



DODATOK č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
 (ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/177

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
 IČO: **42181810**
 DIČ: **2023106679**
 konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
 IČO: **00002801**
 konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka**
 na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21.apríla 2015.
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Obec Kružlová**
 sídlo: **Kružlová 8, 090 02 Kružlová**
 IČO: **00 330 655**
 DIČ: **2020808735**
 konajúci: **PhDr. Adrián Gužo, starosta**
 (ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivé „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 27.03.2017, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2015-6/177** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

23. JAN. 2018

Podpis: JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
-1600- ②

Za Prijímateľa v KRUŽLOVÝ, dňa 26.1.2018

Podpis: PhDr. Adrián Gužo, starosta

Pečiatka

Príloha:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Predmet podpory NFP¹

1. Všeobecné informácie o projekte	
Názov projektu:	Znižovanie energetickej náročnosti OcÚ Kružlová
Kód projektu:	310041A487
Kód ŽoNFP:	NFP310040A487
Operačný program:	Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolu financovaný z:	EFRR
Prioritná os:	4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Špecifický cieľ:	4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
Kategória regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu	
Forma financovania:	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka
Zálohové platby:	-
Predfinancovanie:	SK36 0200 0000 0037 6638 4654
Refundácia:	Všeobecná úverová banka, a.s. SK09 0200 0000 0000 1892 3612 Všeobecná úverová banka, a.s.

¹ Rozsah údajov uvedených v rámci vzorového predmetu podpory bude v rozsahu tohto štandardného formuláru podporovaný výstupnou zostavou ITMS2014+. V prípade úpravy údajov zo strany RO nie je možné garantovať plnú kompatibilitu výstupnej zostavy s vlastným vzorom definovaným zo strany RO.

3. Miesto realizácie projektu	
Štát:	Slovensko
Región (NUTS II):	Východné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Prešovský kraj
Okres (NUTS IV):	Svidník
Obec:	Kružľová

4. Popis cieľovej skupiny (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF) - Irrelevantné -	

5. Hlavné aktivity projektu	
Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	12
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok prvej hlavnej aktivity):	01/2018
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12/2018
Zoznam hlavných aktivít projektu	
Hlavná aktivita 1	Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružľová
Hlavná aktivita 2	-
Podporné aktivity projektu	
Podporné aktivity projektu sú nasledovné:	01/2018 – 12/2018 Podporná aktivita projektový manažment Projektový manažment bude zabezpečovaný externe počas 18 mesiacov za účelom efektívnej implementácie a splnenia

	<p>povinností žiadateľa definovaných v Zmluve o poskytnutí NFP. Zabezpečenie služieb externého manažmentu zahŕňa:</p> <p>a) riadenie projektu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - koordinácia a celkové riadenie projektu, - kontrola realizácie jednotlivých aktivít projektu, <p>b) finančné riadenie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - spracovanie podkladov žiadosti o platbu, vrátane jej zadávania prostredníctvom verejného portálu ITMS - spracovanie predbežnej finančnej kontroly účtovných dokladov a prehľadov čerpania rozpočtu <p>c) monitoring:</p> <ul style="list-style-type: none"> - monitorovanie realizácie aktivít projektu, - sumarizácia údajov potrebných pre vypracovanie monitorovacích správ projektu, - spracovávanie priebežných monitorovacích správ a záverečnej monitorovacej správy, vrátane ich zadania do ITMS <p>d) publicita projektu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zabezpečenie propagačných a informačných materiálov a komunikácia s ich dodávateľmi
--	---

6. Merateľné ukazovatele projektu				
6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu				
Hlavná aktivita projektu	Merateľný ukazovateľ projektu	Merná jednotka	Cieľová hodnota	Čas plnenia
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	35,6160	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekviv. CO ₂	4,6090	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	3,0000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m ²	1 293,6200	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	10,6450	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	55,7890	K - koniec realizácie projektu

budovy OcÚ Kružlová	efektívnosti					
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	45 143,2900			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	45 143,2900			K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zníženie produkcie emisií NO _x	kg/rok	15,7700			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zníženie produkcie emisií PM ₁₀	kg/rok	1,3800			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zníženie produkcie emisií SO ₂	kg/rok	6,9000			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	175 440,7400			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000			K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0480			K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0480			K - koniec realizácie projektu

6-2. Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP
P0080	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno	UR
P0084	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	35,6160	Áno	UR
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekvív. CO ₂	4,6090	Áno	UR
P0250	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	3,0000	Nie	UR
P0470	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	Nie	UR, PRaN
P0612	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m ²	1 293,6200	Nie	UR, PRaN
P0627	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	10,6450	Áno	UR
P0628	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	55,7890	Áno	UR
P0687	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	45 143,2900	Áno	UR

P0689	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	45 143,2900	Áno	UR
P0691	Zníženie produkcie emisií NO _x	kg/rok	15,7700	Áno	UR
P0692	Zníženie produkcie emisií PM ₁₀	kg/rok	1,3800	Áno	UR
P0694	Zníženie produkcie emisií SO ₂	kg/rok	6,9000	Áno	UR
P0701	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	175 440,7400	Áno	UR
P0705	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000	Nie	UR
P0706	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0480	Nie	UR
P0707	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0480	Nie	UR

7. Iné údaje na úrovni projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0022	Inštalovaná plocha FV panelov - slnečná energia	m ²	UR
D0023	Inštalovaná plocha slnečných tepelných kolektorov - slnečná energia	m ²	UR
D0025	Inštalovaný výkon elektrický - slnečná energia	MWe	UR
D0031	Inštalovaný výkon tepelný - slnečná energia	MWt	UR
D0032	Inštalovaný výkon tepelný - tepelné čerpadlá	MWt	UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0043	Množstvo vyrobeného tepla - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0044	Množstvo vyrobeného tepla - tepelné čerpadlá	MWh/rok	UR
D0048	Množstvo vyrobenej elektriny - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0077	Počet administratívnych budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0081	Počet budov obnovených na úrovni budov s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR

D0082	Počet budov obnovených na úroveň nízkoenergetických budov	počet	UR
D0083	Počet budov obnovených na úroveň ultranízkoenergetických budov	počet	UR
D0084	Počet budov škôl a školských zariadení na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0229	Zníženie produkcie emisií TZL	kg/rok	UR

8. Rozpočet projektu	
Priame výdavky	
Typ aktivity	
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov	
Hlavné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Zníženie energetickej náročnosti budovy OcÚ Kružlová	526 906,45 €
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku

930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	12 629,42 €
021 - Stavby	514 277,03 €
Nepriame výdavky	
Podporné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Podporné aktivity	12 272,40 €
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
518 - Ostatné služby	12 272,40 €
Zazmluvnená výška NFP	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	539 178,85 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	-
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a SR (%)	95%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	512 219,91 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov žiadateľa (EUR)	26 958,94 €

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA

-1650-

②